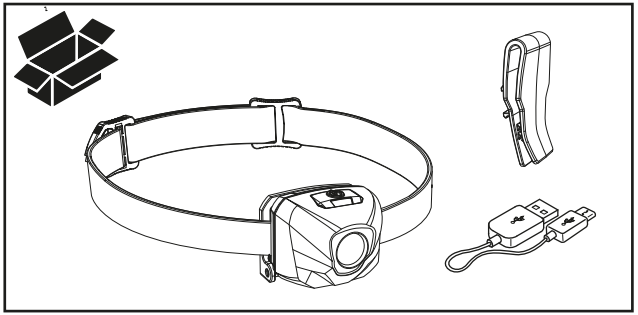
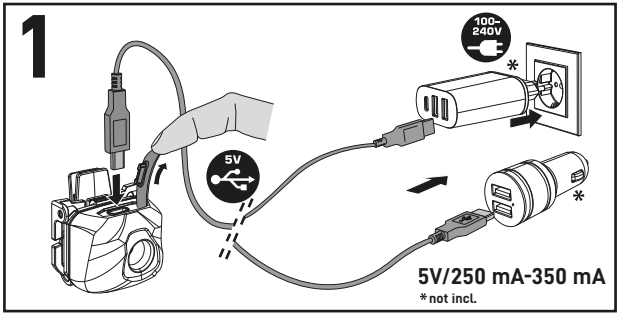
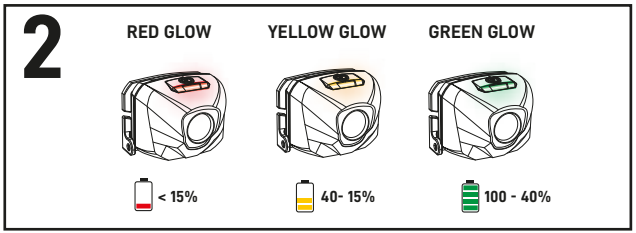
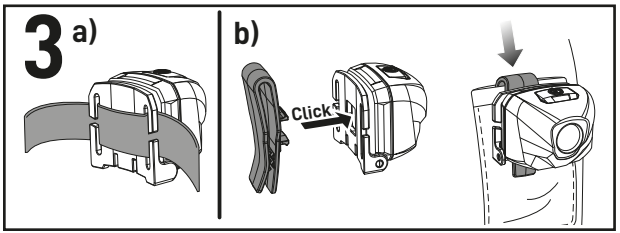
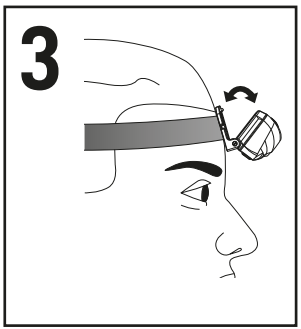
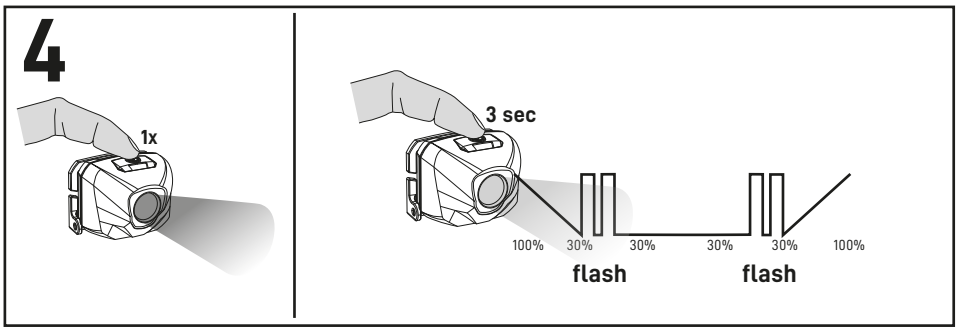


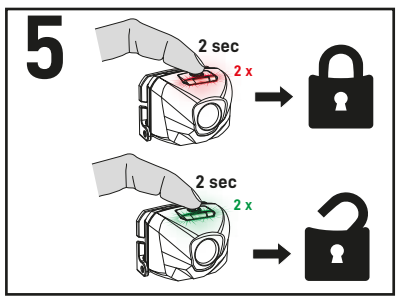

1
100-240V
5V
5V/250 mA-350 mA
* not incl.

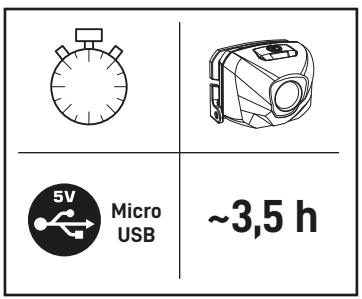

2
RED GLOW
YELLOW GLOW
GREEN GLOW
< 15%
40- 15%
100 - 40%


3
a)
b)
Click


3


4
1x
3 sec
100%
30%
30%
30%
30%
100%
flash
flash


5
2 sec
2 x
2 sec
2 x

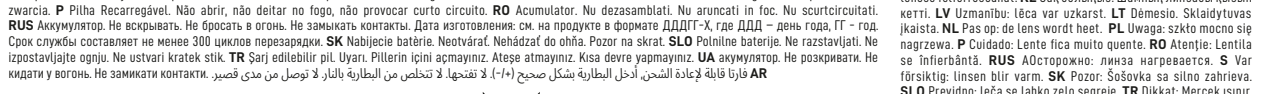

5V
Micro USB
~3,5 h

VARTA
750 965
18631
http://www.varta-consumer.com

D Integrierte Memory Funktion, die die letzte Lichteinstellung speichert wenn das Licht aus- und wieder eingeschaltet wird. Um Tiefenentladung zu vermeiden, sollte die Batterie alle 6 Monate geladen werden. Risikogruppe 2 ACHTUNG: Die optische Strahlung dieses Produkts kann Ihre Augen gefährden. Nicht direkt in die Lampe blicken. Kann zur Schädigung Ihrer Augen führen. Produkt ist geprüft nach EN62471. **GB** Included memory function which stores the last used light setting when turning the light off and on again. To avoid deep discharge, battery should be charged every six months. Risk Group 2 CAUTION. Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye. Product tested against EN62471. **F** Fonction mémoire incluse stockant le dernier réglage d'éclairage utilisé lors de l'extinction et du rallumage de la lampe. Pour éviter une décharge profonde, la batterie doit être chargée tous les six mois. Groupe de risque 2 ATTENTION. Ce produit émet un rayonnement visible qui peut être dangereux. Ne regardez pas fixement le faisceau de la lampe de face. Peut être dangereux pour les yeux. Produit testé contre EN62471. **FIN** Sisältää muistitoiminnon, joka tallentaa viimeksi käytetyn valoasetuksen, kun valo sammutetaan ja sytytetään uudelleen. Syväpurkautumisen välttämiseksi akkuparisto tulee ladata kuuden kuukauden välein. 2 VAROITUS. Tuote saattaa tuottaa haitallista optista säteilyä. Älä katso suoraan palavaa lamppua, se voi olla haitallista silmille. Tuote on testattu standardin EN62471 mukaan. **I** Funzione di memoria integrata che ricorda le ultime impostazioni utilizzate quando si spegne e si riaccende la torcia. Per evitare lo scaricamento completo, è opportuno cambiare la batteria ogni sei mesi. Gruppo di rischio 2 ATTENZIONE. Questo prodotto può emettere radiazioni ottiche pericolose. Non fissare la lampada quando è in funzione. Può essere nocivo per gli occhi. Prodotto testato conformemente alla norma EN62471. **E** Función de memoria incluida para almacenar la última configuración de luz utilizada al apagar y volver a encender la luz. Para evitar una descarga total, la batería debe cargarse cada seis meses. Grupo de riesgo 2 PRECAUCIÓN. Este producto puede emitir radiación óptica peligrosa. No mirar directamente al foco en funcionamiento. Podría provocar daños en la vista. Producto probado bajo la norma EN62471. **BG** Има функция за памет, която помни последната използвана настройка за светлината при изключване и последващо включване на светлината. За избягване на дълбоко разреждане батерията трябва да се зарежда на всеки шест месеца. Рискова група 2 ВНИМАНИЕ. Възможно излъчване на опасна оптична радиация от този продукт. Не гледайте в работещата лампа. Може да навреди на очите. Продуктът е тестван според EN62471. **HR** Uključuje memorijsku funkciju koja pohranjuje posljednju korištenu postavku osvjetljenja pritikom isključivanja i ponovnog uključivanja svjetiljke. Kako bi se izbjeglo dubinsko pražnjenje, bateriju treba napuniti svakih šest mjeseci. OPREZ rizične skupine 2. Mogućnost emitiranja opasnog optičkog zračenja iz proizvoda. Ne gledajte u svjetiljku dok radi. Može biti štetno za oči. Proizvod je ispitan sukladno normi EN62471. **SRB MNE** Uključena funkcija memorije koja čuva poslednje korišćeno svetlosno podešavanje kada se lampa isključi i ponovo uključi. Da bi se izbeglo potpuno pražnjenje, bateriju treba puniti na svakih šest meseci. Grupa rizika 2 OPREZ. Ovaj proizvod može da emituje opasnu optičku radijaciju. Nemojte gledati direktno u uključenu lampu. Može da ošteti vid. Proizvod je testiran prema EN62471. **BIH** Uključena je memorijska funkcija koja čuva poslednje korištenu postavku osvjetljenja pri isključivanju i ponovnom uključivanju svjetla. Da biste izbjegli dubinsko pražnjenje, bateriju napunite svakih šest mjeseci. Grupa rizika 2 OPREZ. Ovaj proizvod može emitovati opasnu optičku radijaciju. Nemojte gledati direktno u uključenu lampu. Možete oštetiti vid. Proizvod je testiran prema EN62471. **CZ** Obsahuje také funkci paměti pro poslední použité nastavení světla při opětovném zapnutí. Nabíjejte baterii každých šest měsíců, aby nedošlo k hlubokému vybití. Riziková skupina 2 POZOR. Z tohoto produktu vyzařuje potenciálně nebezpečné optické záření. Nedívejte se přímo do světla. Mohlo by dojít k poškození očí. Produkt testovaný podle EN62471. **EST** Sisaldab mälufunktsiooni, mis lambi sisse ja välja lülitamisel salvestab viimati kasutatud valgustusastme. Sügavtühjenemise vältimiseks tuleks akut iga kuue kuu tagant laadida. Riskigrupi 2 HOIATUS. See toode väljutab optilist kiirgust, mis võib olla ohtlik. Ärge vaadake töötavat lampi pikka aega. See võib silmi kahjustada. Toodet on katsetatud standardi EN62471 järgi. **GR** Περιλαμβάνεται λειτουργία μνήμης που αποθηκεύει την τελευταία χρησιμοποιημένη ρύθμιση φωτισμού κατά την απενεργοποίηση και εκ νέου ενεργοποίηση του φωτισμού. Για να αποφεύγεται η βαθιά εκφόρτιση, η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται κάθε έξι μήνες. Ομάδα κινδύνου 2 ΠΡΟΣΟΧΗ. Αυτό το προϊόν είναι πιθανό να εκπέμπει επικίνδυνη οπτική ακτινοβολία. Μην κοιτάτε απευθείας τη λυχνία λειτουργίας. Μπορεί να είναι επιβλαβές για τα μάτια. Το προϊόν έχει υποβληθεί σε δοκιμές σύμφωνα με το EN62471. **H** Beépített Memória funkció, amely eltárolja az utolsó használt világítási beállítást, ha kikapcsolja, majd újra bekapcsolja a zseblámpát. A mélylemerülés elkerülése érdekében az akkumulátort hathavonta fel kell tölteni. 2. rizikócsoport - FIGYELMEZTETÉS. A termék optikailag esetlegesen veszélyes sugárzást bocsát ki. Ne nézzen a működő lámpába. Ez károsíthatja a szemet. A termék megfelel az EN62471 szabványnak.

KZ Жарықты сөндірін, қайта қосқан кезде соңғы қолданылған жарық параметрін сақтайтын жад функциясы бар. Батареяны шамадан тыс қуатсызданудан сақтау үшін, оны ар алты ай сайын қуаттан тұру қажет. Қауіп-қатердің 2 тобы АБАЙЛАҢЫЗ! Бұл өнімнен қауіпті оптикалық сәуле шығуы мүмкін. Шамға қарамаңыздар. Бұл көзге зиян келтіруі мүмкін. Өнім EN62471-мен сыналған. **LV** Iekļauta atmiņas funkcija, kas, izslēdzot un atkal ieslēdzot lukturi, saglabā pēdējo izmantoto gaismas iestatījumu. Lai nepieļautu galīgu izlādi, akumulators jāuzlādē ik pēc sešiem mēnešiem. 2. riska grupa. BRĪDINĀJUMS. Šis produkts izstaro optisko radiāciju, kas var būt bīstama. Neskatieties spuldzē, ja tā ir ieslēgta. Tas var kaitēt acīm. Produkts testēts, pamatojoties uz standartu EN62471. **LT** Integruota atminties funkcija išsaugo paskutinius naudotus nustatymus, kai žibintuvėlis išjungiamas ir vėl įjungiamas. Kad akumuliatorius stipriai neišsikrautų, jį reikia įkrauti kartą per šešis mėnesius. 2 rizikos grupė ĮSPĖJIMAS. Šis produktas gali skleisti pavojingą optinę spinduliuotę. Nežiūrėkite tiesiai į veikiančią lempą. Gali pakenkti akims. Produktas išbandytas pagal EN62471. **NL** Geïntegreerde geheugenfunctie die de laatste lichtinstelling opslaat als het licht uit- en weer ingeschakeld wordt. Laad de batterij elke zes maanden op om diepontlading te voorkomen. Risicogroep 2 WAARSCHUWING. Mogelijk schadelijke optische straling afkomstig van dit product. Kijk niet in de brandende lamp. Kan schadelijk zijn voor het oog. Product is getest volgens EN62471. **PL** Z funkcją pamięci, w której przy wyłączeniu i ponownym włączeniu latarki zapisuje się ostatnio używane ustawienie poziomu jasności. Aby uniknąć głębokiego rozładowania, baterię należy ładować nie rzadziej niż co sześć miesięcy. OSTRZEŻENIE przed ryzykiem grupy 2. Produkt może emitować szkodliwe promieniowanie optyczne. Nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła. Może to spowodować uszkodzenie wzroku. Produkt testowany zgodnie z EN62471. **P** Função de memória incluída que guarda a última definição de iluminação utilizada ao apagar e voltar a acender a luz. Para evitar uma descarga profunda, a bateria deve ser carregada a cada seis meses. Grupo de risco 2 CUIDADO. Este produto emite radiações óticas possivelmente perigosas. Não olhe diretamente para a lâmpada em funcionamento. Poderá ser prejudicial para os olhos. Produto testado de acordo com a norma EN62471. **RO** Include funcție de memorare care reține ultima setare de iluminare utilizată când stingeți și reaprindeți lanterna. Pentru a evita descărcarea profundă, acumulatorul trebuie încărcat la fiecare șase luni . ATENȚIE Grupul de risc 2. Acest produs poate emite radiații optice periculoase. Nu priviți spre lampa aprinsă. Pericol de vătămare a ochilor. Produs testat în conformitate cu standardul EN62471. **RUS** Фонарик имеет функцию памяти, которая сохраняет последние использованные настройки освещения при выключении и повторном включении. Чтобы избежать глубокого разряда, аккумулятор следует заряжать каждые шесть месяцев. Группа риска 2 ОСТОРОЖНО! От этого продукта может исходить опасное оптическое излучение. Не смотрите на лампу. Это может навести вред глазам. Продукт протестирован EN62471. **S** Inbyggd minnesfunktion som sparar den senaste ljusinställningen när lampan stängs av och sedan sätts på igen. Ladda batteriet var sjätte månad för att undvika fullständig urladdning. Riskgrupp 2 VARNING. Produkten avger eventuellt farlig optisk strålning. Titta inte rakt in i lampan när den är tänd. Detta kan skada ögonen. Produkten är testad enligt standard EN62471. **SK** Zabudovaná pamäťová funkcia, ktorá uloží naposledy použité nastavenie svetla po vypnutí a pri opätovnom zapnutí. Batériu nabíjajte každých šesť mesiacov, aby nedošlo k hlbokému vybitiu. Riziková skupina 2, POZOR. Z tohto produktu vyžaruje potenciálne nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa priamo do svetla. Mohlo by dôjsť k poškodeniu očí. Produkt testovaný podľa EN62471. **SLO** Vgrajena pomnilniška funkcija, s katero se pri izklopu in ponovnem vklopu shranijo nazadnje uporabljene nastavitve svetilke. Akumulatorsko baterijo napolnite vsakih šest mesecev, da se izognete prekomernemu izpraznjenju. OPOZORILO za ogroženo skupino št. 2. Izdelek morda oddaja nevarno optično sevanje. Ne glejte neposredno v prižgano luč. Lahko poškoduje oči. Izdelek je bil preizkušen v skladu s standardom EN62471. **TR** Işığı kapatıp açtığınızda son kullanılan ışık ayarını kaydeden hafıza fonksiyonuna sahiptir. Derin deşarjı önlemek için pil her altı ayda bir şarj edilmelidir. Risk Grubu 2 UYARISI. Bu üründen yayılan tehlikeli olabilecek optik radyasyon. Çalışma lambasına bakmayın. Gözlerinize zarar verebilir. Ürün EN62471'ye göre test edilmiştir. Tüketici haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz www.varta- consumer.com/tr-TR/. **UA** Включає функцію пам'яті, яка зберігає останні налаштування освітлення при вимкненні та повторному увімкненні. Щоб уникнути сильного розрядження, батарею необхідно заряджати кожні шість місяців. ОБЕРЕЖНО! Група ризику 2. Від цього продукту можливе небезпечне оптичне випромінювання. Не дивіться на працюючу лампу. Це може бути шкідливо для очей. Продукт протестований згідно EN62471.

AR شاملا وظيفة ذاكرة يخزن بها آخر وضع إضاءة مستخدم. ينبغي شحن البطارية كل ستة شهور لتجنب فراغ شحنة البطارية بشكل تام. تنبيه مجموعة المخاطر 2. هناك احتمال من انبعاث إشعاع بصري خطير من المنتج. لا تحاول التحديق كثيرا في لمبة التشغيل. فقد تمثل ضررا على العين. تم اختبار المنتج وفقا لـ EN62471

D Elektrogerät und Batterie müssen getrennt entsorgt werden. **GB** Electronic device and battery need to be disposed separately. **F** Pour éliminer la lampe usagée, le dispositif électronique et la pile doivent être jetés séparément. **I** L'apparecchio elettrico e la batteria andranno smaltiti separatamente. **E** El dispositivo electrónico y la batería se deben eliminar por separado. **BG** Електронното устройство и батерията трябва да се изхвърлят отделно. **HR SRB MNE BIH** Električni uređaj i baterija treba zbrinuti odvojeno. **CZ** Elektronické zařízení a baterii je třeba likvidovat odděleně. **EST** Elektroonikaseade ja aku tuleb käidelda eraldi. **GR** Η ηλεκτρονική συσκευή και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά. **H** Az elektronikus eszközöket és az akkumulátort elkülönítve kell ártalmatlanítani. **KZ** Электронды құрылғы және батарея бөлек кадеге жаратылуы керек. **LV** Elektroniskā ierīce un baterija ir jāutilizē atsevišķi. **LT** Elektroninis įrenginys ir baterija turi būti išmetami atskirai. **N** Elektronisk enhet og batteri må kastes separat. **NL** Elektronisch apparaat en accu moeten apart worden afgevoerd. **PL** Urządzenie elektroniczne i jego akumulator należy utylizować oddzielnie. **P** Dispositivo eletrónico e pilha têm de ser eliminados separadamente. **RO** Dispozitivul electronic și bateria trebuie să fie eliminate separate. **RUS** Электронное устройство и аккумулятор следует хранить отдельно. **SK** Elektronické zariadenie a akumulátor je nutné likvidovať oddelene. **SLO** In baterije je treba odstraniti ločeno. **TR** Elektronik cihaz ve pil ayrı ayrı imha edilmelidir. **UA** Електронний пристрій та батарея повинні бути утилізовані окремо. **AR** عند التخلص من المنتج يجب الفصل بين الجهاز الإلكتروني والبطارية.

D Achtung: Linse wird heiß. **GB** Caution: Lens is getting hot. **F** Attention: la lentille s'échauffe. **I** Prudenza: le lenti si surriscaldano. **E** Precaución: La lente se está calentando. **BG** Внимание: Лещата се нагорещяват. **HR SRB MNE BIH** Oprez: leća se zagrijava. **CZ** Pozor: Čočka se silně zahřívá. **EST** Ettevaatust: läätsi läheb tuliseks. **GR** Προσοχή: Ο φακός θερμαίνεται. **H** Vigyázat: a lencse felforrósodhat. **KZ** Сақ болыңыз: Шамның линзасы қызып кетті. **LV** Uzmanību: lēca var uzkarst. **LT** Dėmesio: Skladiytuvas įkaista. **NL** Pas op: de lens wordt heet. **PL** Uwaga: szkło mocno się nagrzewa. **P** Cuidado: Lente fica muito quente. **RO** Atenție: Lentila se înfierbântă. **RUS** Осторожно: линза нагревается. **S** Var försiktig: linsen blir varm. **SK** Pozor: Šošovka sa silno zahrieva. **SLO** Previdno: leča se lahko zelo segreje. **TR** Dikkat: Mercek ısınır. **UA** Увага: лінза нагрівається. **AR** تنبيه: درجة حرارة العدسة في ارتفاع متزايد.